

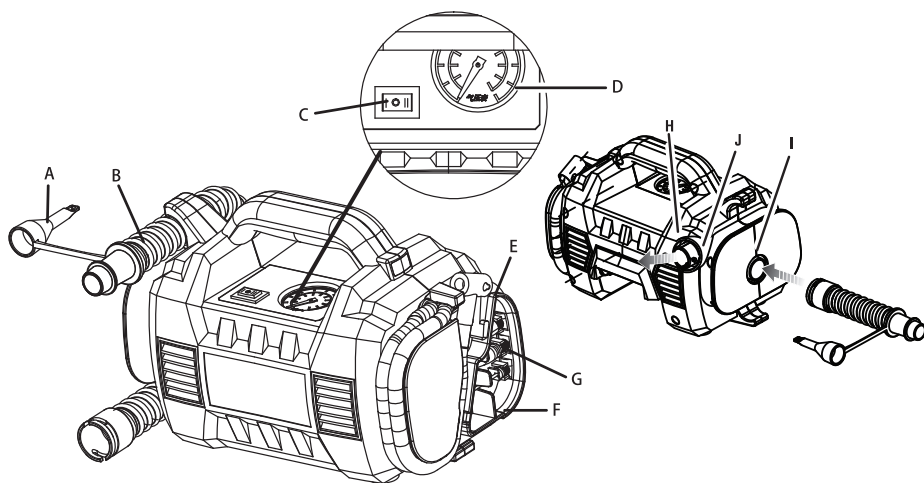


20V Li-ION
FASTPOWER

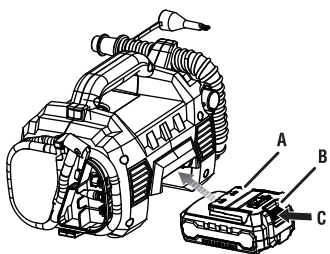


FDAK 70205-0

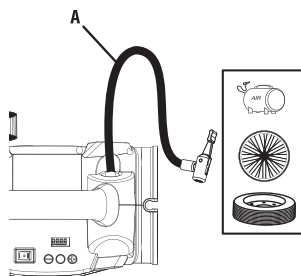
1



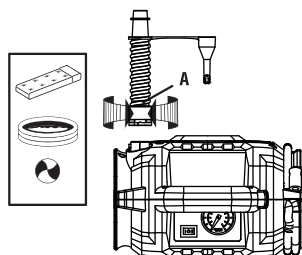
2



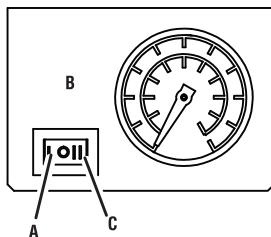
3



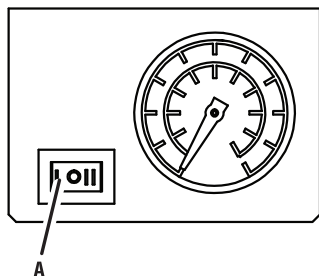
4



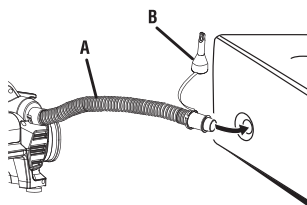
5



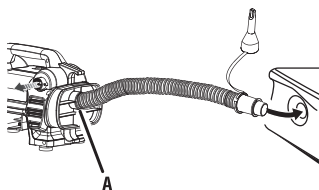
6



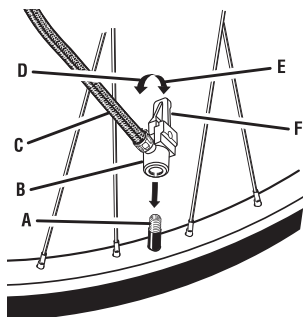
7



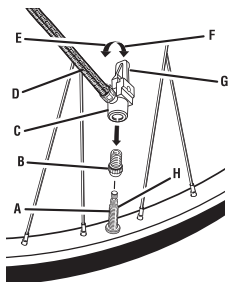
8



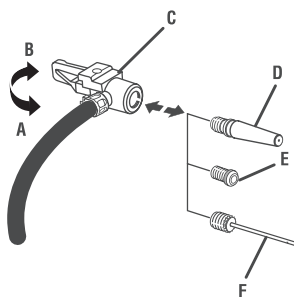
9



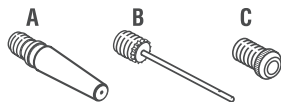
10



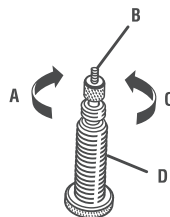
11



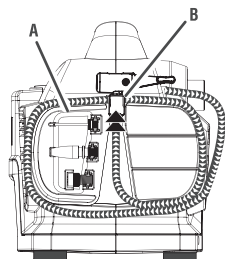
12



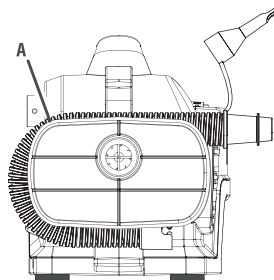
13



14



15



KOMPRESOR 20 V

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za zakup niniejszego KOMPRESORA 20 V FIELDMANN. Przed przystąpieniem do jego użytkowania należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją do wglądu w przyszłości.

⚠ UWAGA! Aby zmniejszyć ryzyko obrażenia ciała, użytkownik musi przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zapoznać się z nią przed rozpoczęciem użytkowania produktu. Jeżeli nie rozumiesz tych ostrzeżeń i instrukcji zawartych w tym podręczniku użytkownika, nie używaj tego produktu.

SPIS TREŚCI

1. PODSTAWOWE PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA.....	82
2. SYMBOLE.....	86
3. WŁAŚCIWOŚCI	88
4. MONTAŻ	90
5. OBSŁUGA.....	91
6. KONSERWACJA.....	96
7. OPISY RYSUNKÓW.....	97
8. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	98
10. AKCESORIA	100

Urządzenie to posiada wiele cech, które sprawiają, że korzystanie z niego jest przyjemniejsze i wygodniejsze. Bezpieczeństwo, wydajność i niezawodność zostały uznane za najwyższy priorytet przy projektowaniu tego produktu, co ułatwia jego konserwację i eksploatację.

1. PODSTAWOWE PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA

UWAGA!

PRZECZYTAJ I PRZYSWÓJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE. Jeżeli nie będziesz przestrzegać podanych ostrzeżeń lub zaleceń dotyczących bezpieczeństwa, może dojść do porażenia prądem elektrycznym, wybuchu pożaru lub poważnych obrażeń.

UWAGA!

Przy korzystaniu z urządzeń elektrycznych należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa łącznie z następującymi:

ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

MIEJSCE PRACY

- ✿ **Dbaj o czystość i dobre oświetlenie miejsca pracy.** Zaniedbane biurko i nieoświetlone miejsce pracy może prowadzić do wypadków.
- ✿ **Podczas pracy z tym kompresorem należy zachować bezpieczną odległość osób postronnych, dzieci i gości.** Nieuwaga może spowodować utratę kontroli nad urządzeniem.
- ✿ **Używaj kompresora na otwartej przestrzeni, co najmniej 50 cm od jakiegokolwiek ściany lub przedmiotu, który mógłby ograniczyć dopływ świeżego powietrza do otworów wentylacyjnych.**

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

- ✿ **Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie zanurzaj kompresora w wodzie lub innej cieczy.** Nie umieszczaj ani nie przechowuj tego produktu w miejscu, w którym może spaść lub zostać wciągnięty do wanny lub umywalki.
- ✿ **Używaj tego produktu tylko z bateriami i ładowarkami wymienionymi w sekcji akcesoriów.**

BEZPIECZEŃSTWO OSÓB

- ✿ **Zachowaj ostrożność, kontroluj, co robisz, a podczas pracy przy pomocy tego urządzenia zachowaj zdrowy rozsądek. Nie używaj kompresora, gdy czujesz zmęczenie lub jesteś pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków.** Krótka chwila nieuwagi podczas pracy z tym kompresorem może prowadzić do poważnych obrażeń.
- ✿ **Ubierz się stosownie. Nie noś luźnej odzieży ani biżuterii. Jeśli masz długie włosy, zwiąż je. Zadbaj o to, aby włosy, odzież lub rękawice nie dostały się niebezpiecznie blisko ruchomych części.** Luźna odzież, biżuteria lub długie włosy mogą zostać uchwycone przez poruszające się części.
- ✿ **Nie przeszkadzaj sam/sama sobie. Podczas pracy zawsze zachowuj stabilną pozycję i równowagę.** Właściwa postawa i wyważenie pozwalają na lepszą kontrolę nad kompresorem w nieoczekiwanych sytuacjach.
- ✿ **Używaj środków ochrony osobistej. Zawsze stosuj ochronę wzroku.** W odpowiednich warunkach należy nosić maskę przeciwpyłową, antypoślizgowe obuwie ochronne, kask lub ochronę słuchu.

- ✿ **Ochrona oczu jest wymagana w celu ochrony przed latającymi elementami złącznymi i zanieczyszczeniami, które mogą spowodować poważne obrażenia oczu.**
- ✿ **Nie noś luźnej odzieży ani biżuterii. Jeśli masz długie włosy, zwiąż je.** Luźna odzież, biżuteria lub długie włosy mogą zostać wciągnięte do otworów wentylacyjnych.
- ✿ **Nie używaj tego produktu na drabinie lub niestabilnej powierzchni.** Stabilna pozycja na stabilnej powierzchni pozwala na lepszą kontrolę nad kompresorem w nieoczekiwanych sytuacjach.
- ✿ **Nie demontuj kompresora.**
- ✿ **Nie należy używać kompresora w pobliżu łatwopalnych cieczy, w środowiskach z niebezpiecznymi oparami lub w środowiskach zagrożonych wybuchem.** Iskry wewnątrz kompresora mogą spowodować zapłon oparów.
- ✿ **Nie należy przechowywać kompresora w mokrym lub wilgotnym środowisku. Nie przechowuj kompresora w miejscach, w których temperatura jest niższa niż 10 °C lub wyższa niż 40 °C.** Nie przechowuj urządzenia w szopach lub w pojazdach.

UŻYTKOWANIE I DBAŁOŚĆ O KOMPRESOR

- ✿ **Przed każdym użyciem sprawdź, czy węże kompresora nie są osłabione lub zużyte oraz czy wszystkie połączenia są zabezpieczone.** Jeżeli zauważysz dowolny problem, nie używaj tego kompresora. Kup nowy wąż lub skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym w celu sprawdzenia lub naprawy.
- ✿ **Powoli uwolnij całe ciśnienie z tego systemu.** Kurz i brud mogą być szkodliwe.
- ✿ **Jeżeli głównego włącznika kompresora nie można włączyć i wyłączyć, nie korzystaj z kompresora.** Każdy kompresor, przy którym nie działa główny włącznik, jest niebezpieczny i musi zostać naprawiony.
- ✿ **Przed dokonaniem jakichkolwiek modyfikacji, wymiany akcesoriów lub przechowywania tego kompresora należy ustawić jego przełącznik w pozycji wyłączonej.** Te kroki zapobiegawcze obniżają niebezpieczeństwo przypadkowego uruchomienia tego kompresora.
- ✿ **Nieużywany kompresor należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i osób niepowołanych.** Kompresor w rękach niewykwalifikowanej osoby jest niebezpieczny.
- ✿ **Sprawdź, czy ruchome elementy nie są wychylone lub zablokowane, czy poszczególne części nie są uszkodzone oraz czy nie wystąpiły inne okoliczności mogące mieć wpływ na działanie tego kompresora.** Jeśli produkt jest uszkodzony, przed użyciem należy oddać go do naprawy. Przyczyną wielu usterek bywa zaniedbanie konserwacji urządzenia.
- ✿ **Używaj tylko akcesoriów zalecanych przez producenta dla tego modelu.** Akcesoria, które mogą być odpowiednie dla jednego kompresora, mogą stwarzać ryzyko obrażeń, jeżeli są używane z innym kompresorem.
- ✿ **Dbaj, aby kompresor i jego rękojeści były suche i czyste oraz aby nie były zanieczyszczone olejem lub smarem.** Do czyszczenia zawsze używaj czystej szmatki. Nigdy nie używaj płynu hamulcowego, benzyny, produktów naftowych ani silnych rozpuszczalników do czyszczenia tego kompresora. Przestrzeganie tej zasady zmniejszy ryzyko utraty kontroli nad kompresorem i uszkodzenia jego plastikowej osłony.

PODSTAWOWE PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA

- ✿ **Nigdy nie kieruj kompresora na siebie ani na inne osoby.**
- ✿ **Utrzymuj powierzchnię kompresora w stanie suchym i czystym oraz upewnij się, że nie jest zanieczyszczona olejem lub smarem.** Do czyszczenia zawsze używaj czystej szmatki. Do czyszczenia nigdy nie używaj płynu hamulcowego, benzyny, produktów naftowych ani silnych rozpuszczalników. Przestrzeganie tej zasady zmniejszy ryzyko uszkodzenia plastikowej osłony.
- ✿ **Nie przekraczaj ciśnienia nominalnego żadnej części systemu.**

- ✿ **Chroń materiał przewodu i kanały powietrzne przed uszkodzeniem lub przebicciem.** Trzymaj wąż i przewód zasilający z dala od ostrych przedmiotów, rozlanych chemikaliów, oleju, rozpuszczalników i mokrych podłóg.
- ✿ **Serwis kompresora musi być wykonywany wyłącznie przez wykwalifikowanego technika.** Serwisowanie lub konserwacja przez niewykwalifikowaną osobę może stwarzać ryzyko obrażeń.
- ✿ **Podczas serwisowania kompresora należy korzystać z identycznych części zamiennych. Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale Konserwacja niniejszej instrukcji.** Użycie niezatwierdzonych części lub nieprzestrzeganie instrukcji konserwacji może spowodować ryzyko porażenia prądem lub obrażeń.

SZCZEGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- ✿ **Zapoznaj się z urządzeniem.** Uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi. Zapoznaj się z zastosowaniami i ograniczeniami, jak również ze specyficznymi potencjalnymi zagrożeniami związanymi z tym produktem. Przestrzeganie tej instrukcji zmniejszy ryzyko porażenia prądem, pożaru lub poważnych obrażeń.
- ✿ **Ryzyko pęknięcia.** Nie ustawiaj kompresora w taki sposób, aby ciśnienie wylotowe było wyższe niż maksymalne ciśnienie oznaczone na pompowanym produkcie. Nie stosuj ciśnienia wyższego niż 150 PSI.
- ✿ **Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem** nie wystawiaj kompresora na działanie deszczu. Przechowuj wewnątrz budynku.
- ✿ **Sprawdź kompresor pod kątem pęknięć, dziur lub innych wad, które mogą spowodować niebezpieczną pracę.** Nie wolno wycinać ani wiercić otworów w kompresorze.
- ✿ **Upewnij się, że wąż nie jest zablokowany lub nie jest rozerwany.** Splątane lub pęknięte węże mogą spowodować utratę równowagi lub stabilności i mogą zostać uszkodzone.
- ✿ **Używaj kompresora tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie zmieniaj ani nie modyfikuj oryginalnego projektu lub funkcji tego urządzenia.**
- ✿ **Należy zawsze pamiętać, że niewłaściwe użytkowanie i obsługa tego kompresora może spowodować obrażenia ciała użytkownika lub innych osób.**
- ✿ **Nigdy nie pozostawiaj kompresora bez nadzoru z wężem powietrznym podłączonym do pompowanego przedmiotu.**
- ✿ **Nie używaj dalej kompresora lub węża, z którego uchodzi powietrze lub jeżeli nie działają prawidłowo.**
- ✿ **Zawsze należy odłączyć dopływ powietrza i zasilanie przed konfiguracją i serwisowaniem kompresora lub gdy nie jest używany.**
- ✿ **Nie próbuj ciągnąć ani przenosić kompresora, chwytając za węże.**
- ✿ **Oprócz wszystkich przepisów bezpieczeństwa dotyczących tego kompresora, należy zawsze przestrzegać wszystkich instrukcji bezpieczeństwa zalecanych przez producenta kompresora.** Przestrzeganie tego zalecenia zmniejszy ryzyko poważnych obrażeń.
- ✿ **Nie używaj kompresora jako aparatu oddechowego.**
- ✿ **Nigdy nie kieruj strumienia sprężonego powietrza na ludzi lub zwierzęta. Uważaj, aby nie zdmuchnąć kurzu i brudu na siebie lub inne osoby.** Przestrzeganie tego zalecenia zmniejszy ryzyko poważnych obrażeń.
- ✿ **Chroń swoje płuca.** Podczas pracy w zapyłonym otoczeniu noś maskę przeciwpyłową lub respirator. Przestrzeganie tego zalecenia zmniejszy ryzyko poważnych obrażeń.
- ✿ **Nie używaj tego kompresora do rozpylania chemikaliów.** Płuca mogą zostać uszkodzone przez wdychanie toksycznych oparów.
- ✿ **Skontroluj, czy nie doszło do uszkodzenia części. Przed ponownym użyciem tego kompresora dokładnie sprawdź pokrywę lub inne części, które mogły zostać uszkodzone, aby sprawdzić, czy działają prawidłowo. Sprawdź, czy urządzenie jest wyregulowane, czy części ruchome są prawidłowo przymocowane oraz i inne warunki, które mogą mieć wpływ działanie urządzenia. Pokrywa lub jakakolwiek inna uszkodzona**

część musi zostać profesjonalnie naprawiona lub wymieniona przez autoryzowane centrum serwisowe. Przestrzeganie tej instrukcji zmniejszy ryzyko porażenia prądem, pożaru lub poważnych obrażeń.

- ✿ **Regularnie sprawdzaj kable narzędzi, a jeżeli są uszkodzone, oddaj je do naprawy w najbliższym autoryzowanym punkcie serwisowym. Zawsze monitoruj położenie kabla.** Przestrzeganie tego zalecenia zmniejszy ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- ✿ **Ryzyko pęknięcia.** Uważnie obserwuj pompowane przedmioty podczas pompowania.
- ✿ **Używaj niezawodnego manometru regularnie podczas napełniania,** aby zmniejszyć ryzyko nadmiernego napompowania. Manometr na tym kompresorze służy wyłącznie do celów informacyjnych i dlatego nie nadaje się do dokładnego określania wartości.
- ✿ **Nie pozostawiaj kompresora bez nadzoru podczas pompowania.**
- ✿ **Pozwól urządzeniu ostygnąć** przez dziesięć (10) minut po każdych dziesięciu (10) minutach ciągłej pracy. Nigdy nie blokuj otworów do nadmuchiwania lub opróżniania podczas pracy.
- ✿ **Wskazówki należy zachować do wglądu.** W razie potrzeby zapoznaj się z nimi i wykorzystaj je do poinstruowania innych osób, które będą używać tego kompresora. Jeżeli pożyczasz kompresor, przekaż mu również tę instrukcję, aby zapobiec niewłaściwemu użyciu tego produktu i możliwym obrażeniom.

2. SYMBOLE

Następujące zwroty ostrzegawcze i ich znaczenia mają na celu opisanie poziomów ryzyka związanych z tym produktem.

SYMBOL	HASŁO	ZNACZENIE
	NIEBEZPIECZEŃSTWO:	Oznacza niebezpieczną sytuację, która spowoduje śmierć lub poważne obrażenia, jeśli się jej nie zapobiegnie.
	UWAGA:	Oznacza potencjalnie niebezpieczną sytuację, która mogłaby spowodować śmierć lub poważne obrażenia, jeśli się jej nie zapobiegnie.
	OSTRZEŻENIE:	Oznacza potencjalnie niebezpieczną sytuację, która może spowodować lekkie lub średnie obrażenia, jeśli się jej nie zapobiegnie.
	UWAGA:	(Bez symbolu ostrzeżenia o bezpieczeństwie) Wskazuje ważne informacje, które nie są związane z ryzykiem obrażeń, na przykład sytuację, która może spowodować uszkodzenie mienia.

Następujące zwroty ostrzegawcze i ich znaczenia mają na celu opisanie poziomów ryzyka związanych z tym produktem.

SYMBOL	HASŁO	ZNACZENIE
	Alarm bezpieczeństwa	Ostrzegaj o potencjalnym ryzyku obrażeń osób.
	Zapoznaj się z instrukcją obsługi	Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zapoznać się z nią przed rozpoczęciem użytkowania produktu.
	Ochrona wzroku	Zawsze noś okulary ochronne z osłonami bocznymi
	Ostrzeżenie przed wilgotnym środowiskiem pracy	Nie wystawiaj na działanie deszczu i nie używaj w wilgotnym środowisku.
	Gorąca powierzchnia	Aby zmniejszyć ryzyko spowodowania obrażeń lub uszkodzenia, należy unikać kontaktu z gorącą powierzchnią.
V	Volt	Zasilanie
min.	Minuty	Czas

SYMBOL	HASŁO	ZNACZENIE
==	Prąd stały	Typ lub charakterystyka prądu
n_0	Obroty na biegu jałowym	Obroty, bez obciążenia
.../min	Na minutę	Obroty, skoki, prędkość jazdy, cykle itp. na minutę

3. WŁAŚCIWOŚCI

DANE TECHNICZNE PRODUKTU

Silnik	20 V
Długość węża wysokociśnieniowego	72 cm
Długość węża niskociśnieniowego	36 cm
Wskaźnik	PSI
Ciśnienie maksymalne	150 PSI (10 bar)

ZAPOZNAJ SIĘ Z KOMPRESOREM

Por. rys. 1.

Bezpieczne użytkowanie tego produktu wymaga zrozumienia informacji zawartych na tym kompresorze i w niniejszej instrukcji obsługi, a także znajomości projektu, który ma być realizowany. Przed użyciem tego produktu zapoznaj się ze wszystkimi elementami sterującymi i zasadami bezpieczeństwa.

AKCESORIA

Akcesoria (adaptery i igły) dostarczane z tym kompresorem mogą być używane w szerokim zakresie zastosowań.

PRZECHOWYWANIE AKCESORIÓW

Akcesoria dostarczane wraz z kompresorem mogą znajdować się w schowku znajdującym się po prawej stronie tego kompresora.

WSKAŹNIK CYFROWY

Ten cyfrowy wskaźnik mierzy i wyświetla ciśnienie powietrza, które jest monitorowane na wylocie ciśnienia.

WĄŻ WYSOKOCIŚNIENIOWY

Ten wąż wysokociśnieniowy może z łatwością napompować przedmioty pod wysokim ciśnieniem, takie jak opony motocyklowe, samochodowe i rowerowe.

PRZECHOWYWANIE WĘŻA

Ten kompresor ma dwa miejsca do przechowywania znajdujące się po każdej stronie kompresora, co umożliwia łatwe przechowywanie obu węży.

WĄŻ NISKIEGO CIŚNIENIA

Ten wąż niskociśnieniowy może z łatwością napompować lub opróżnić przedmioty, takie jak dmuchane materace, trawny, pływające zabawki i inne niskociśnieniowe przedmioty wymagające dużej ilości powietrza.

PRZYCISK ZASILANIA

Ten trójpozycyjny wyłącznik zasilania jest używany podczas korzystania z węży niskociśnieniowych i

wysokociśnieniowych. Gdy przełącznik znajduje się w pozycji środkowej, wszystkie funkcje kompresora są wyłączone.

4. MONTAŻ

WYPAKOWANIE

Ten produkt jest dostarczany całkowicie zmontowany.

- ✿ Ostrożnie wypakuj niniejszy produkt i wszystkie akcesoria z pudełka. Upewnij się, że wszystkie pozycje wymienione w dowodzie dostawy zostały dostarczone.

⚠ UWAGA!

Nie próbuj samodzielnie dokonywać przeróbek tego produktu lub stosować akcesoria, które nie są zalecane do użycia z tym produktem. Każda taka zmiana lub przeróbka stanowi niewłaściwy sposób użycia, może prowadzić do niebezpiecznej sytuacji i w konsekwencji do poważnych obrażeń.

- ✿ Przeprowadź staranną kontrolę produktu, aby ustalić, czy podczas transportu nie doszło do jego zniszczenia lub uszkodzenia.
- ✿ Nie wyrzucaj materiału opakowaniowego przed starannym skontrolowaniem produktu i jego użytkowania.

DOWÓD DOSTAWY

Kompresor 20 V
Adapter stożkowy
Igła do piłek sportowych
Adapter do zaworów Presta
Wąż niskociśnieniowy z adapterem do zaworów
Instrukcja obsługi

⚠ UWAGA!

Jeżeli jakiegokolwiek części są uszkodzone lub jeżeli doszło do ich zagubienia, nie używaj produktu przed wymianą danych części. Używanie tego produktu z uszkodzonymi lub brakującymi częściami może spowodować poważne obrażenia.

⚠ UWAGA!

Nie należy używać tego produktu, jeśli nie jest on w pełni zmontowany lub jeśli brakuje jakiegokolwiek części lub jest ona uszkodzona. Użytkowanie produktu, który nie został prawidłowo i całkowicie zmontowany może spowodować poważne obrażenia.

5. OBSŁUGA

UWAGA!

Nie pozwól, aby znajomość tego produktu doprowadziła do nieostrożności. Pamiętaj, że chwilowa nieostrożność podczas pracy wystarczy do spowodowania poważnych obrażeń.

UWAGA!

Zawsze noś okulary ochronne z osłonami bocznymi. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować kontakt oczu z odrzuconym przedmiotem lub inne poważne obrażenia.

UWAGA!

Nie używaj akcesoriów lub dodatków, które nie są zalecane przez producenta produktu. Używanie niezalecanych akcesoriów lub dodatków może prowadzić do poważnych obrażeń.

UWAGA!

Nie pozostawiaj pompowanych bez nadzoru, gdy kompresor pracuje. Przedmioty te mogą pęknąć i spowodować poważne obrażenia.

UWAGA:

Ten kompresor nie jest przeznaczony do ciągłego użytkowania. Po każdym użytkowaniu kompresora przez dziesięć minut należy go wyłączyć i pozwolić ostygnąć przez dziesięć minut.

UWAGA!

Ponieważ używany manometr nie jest skalibrowany, nie nadaje się do odczytywania dokładnych wartości, dlatego też ciśnienie w oponach musi być sprawdzane za pomocą niezawodnego urządzenia pomiarowego przed jazdą pojazdu z oponami napompowanymi przez ten kompresor. Prowadzenie pojazdu z nieprawidłowo napompowanymi oponami może spowodować poważne obrażenia.

UWAGA:

Ten kompresor jest w stanie osiągnąć ciśnienie 150 PSI. Postępuj zgodnie z instrukcjami na napompowanych przedmiotach, aby zapobiec nadmiernemu napompowaniu. Nigdy nie przekraczaj zalecanych ciśnień, aby uniknąć uszkodzenia produktu.

APLIKACJA

Ten produkt mogą być używane używany do następujących celów:

-  Pompowanie obiektów wysokociśnieniowych, takich jak opony motocyklowe, samochodowe i rowerowe
-  Nadmuchiwanie i opróżnianie przedmiotów o niskim ciśnieniu, takich jak materace dmuchane, tratwy i inne obiekty pływające

FUNKCJE OCHRONNE BATERII

Użyte baterie litowo-jonowe zostały zaprojektowane z funkcjami, które chronią ogniwa litowo-jonowe i maksymalizują żywotność baterii.

Jeżeli ten produkt zostanie zatrzymany podczas pracy, jego bateria musi zostać naładowana.

WKŁADANIE I WYJMOWANIE BATERII

Por. rys. 2.

UWAGA!

Zawsze wyjmij baterię podczas montażu części, dokonywania regulacji i czyszczenia lub gdy nie używasz kompresora. Wyjęcie baterii zapobiegnie przypadkowemu uruchomieniu, które może spowodować poważne obrażenia.

Wkładanie:

- ✿ Włóż baterię do kompresora. Dopasuj wypustkę na baterii do rowka wewnątrz portu baterii.
- ✿ Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że zatrzaski na obu stronach baterii zaskoczyły na właściwe miejsce i że bateria jest dobrze umocowana.

Wymowanie:

- ✿ Naciśnij zatrzaski po obu stronach baterii, aby ją zwolnić i wyjąć baterię z kompresora.

UWAGA!

Nieprawidłowo podłączone węże lub akcesoria mogą poluzować się pod ciśnieniem i spowodować poważne obrażenia. Ewentualne wycieki powietrza mogą spowodować nieprawidłowe odczyty ciśnienia. Upewnij się, że wszystkie połączenia są bezpieczne.

WĘŻE PODWÓJNE

Patrz rys. 3–4.

Ten kompresor ma dwa węże do dwóch rodzajów pompowania. Wąż wysokociśnieniowy służy do łatwego pompowania przedmiotów pod wysokim ciśnieniem, takich jak opony i piłki sportowe. Wąż niskociśnieniowy jest przeznaczony do pompowania lub spuszczenia powietrza z obiektów niskociśnieniowych i o dużej objętości, takich jak łódzie, materace i inne przedmioty pływające.

UWAGA:

Manometr i zaprogramowane funkcje przeznaczone są wyłącznie do pracy z wężem wysokociśnieniowym.

PRZYCISK ZASILANIA

Patrz rys. 5.

Ustaw przełącznik zasilania w pozycji (I), aby włączyć tryb niskiego ciśnienia lub w pozycji (II), aby włączyć tryb wysokiego ciśnienia. Ustaw przełącznik zasilania w pozycji (0) lub w pozycji środkowej, aby wyłączyć wszystkie funkcje kompresora.

WSKAŹNIK CYFROWY

Por. rys. 6.

Ten cyfrowy wskaźnik jest wielofunkcyjny i służy jako manometr, który monitoruje wielkość ciśnienia działającego na pompowany przedmiot. Ciśnienie jest podawane w PSI.

- ✿ Naciśnij przycisk trybu, aby włączyć wskaźnik cyfrowy.

UWAGA:

Przed użyciem kompresora upewnij się, że wyświetlacz cyfrowy jest ustawiony na 0. Jeżeli wyświetlacz pokazuje

„Err” lub jeżeli wymagany jest reset, naciśnij i przytrzymaj przycisk trybu przez 4-7 sekund.

UWAGA:

Po ustawieniu zaprogramowanego ciśnienia, ustawienie ciśnienia pozostaje w pamięci wskaźnika przez 180 sekund. Aby przywołać poprzednie ustawienie ciśnienia do 180 sekund po napompowaniu, naciśnij przycisk (+) lub (-). Aby zresetować zaprogramowane ciśnienie, naciśnij i przytrzymaj przycisk wyboru trybu.

- ✿ Ustaw dźwignię zacisku końcowego na wężu w pozycji odblokowanej prostopadle do węża wysokociśnieniowego.
- ✿ Umieść zacisk końcowy na wężu na trzpieniu zaworu.
- ✿ Wciśnij zacisk końcowy na wężu w dół tak, aby gwintowana część trzpienia zaworu znalazła się wewnątrz zacisku końcowego.
- ✿ Przymocuj zacisk końcowy do trzpienia zaworu, naciskając dźwignię zacisku końcowego w dół, aż zatrzyma się lub będzie równoległe do węża wysokociśnieniowego.

UWAGA:

Odczyt ciśnienia na manometrze jest oparty na pomiarze wahań ciśnienia między pompowanym przedmiotem a wężem wysokociśnieniowym. Aby uzyskać dokładne dane, przerwij pompowanie i postępuj zgodnie z instrukcjami odczytu ciśnienia powietrza powyżej.

AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE

Wskaźnik cyfrowy pozostaje włączony do pięciu minut. Aby ręcznie wyłączyć kompresor, naciśnij i przytrzymaj przycisk wyboru trybu, aż zgaśnie lampka, a następnie zwolnij ten przycisk.

POMPOWANIE PRZY UŻYCIU WĘŻA NISKOCIŚNIENIOWEGO

Patrz rys. 7-8.

Wąż niskociśnieniowy służy do nadmuchiwania przedmiotów niskociśnieniowych, takich jak materace dmuchane, baseny i inne przedmioty pływające.

UWAGA:

Adapter zaworu kompresyjnego jest dostarczany jako część zespołu małej dyszy do nadmuchiwania, która jest przymocowana do końca węża niskociśnieniowego. Adapter zaworu kompresyjnego jest używany do przedmiotów, które mają mniejsze otwory zaworu do nadmuchiwania lub zawory ciśnieniowe. Włóż adapter zaworu ciśnieniowego do zaworu ciśnieniowego i upewnij się, że końcówka tego adaptera jest włożona za wewnętrzną „klapkę” wewnątrz tego zaworu. Podczas pompowania upewnij się, że ta końcówka nie jest zablokowana.

- ✿ Dopasuj rowki w wężu do kołków z boku kompresora.
- ✿ Obracaj wąż zgodnie z ruchem wskazówek zegara tak długo, póki się obraca.
- ✿ Naciśnij przełącznik niskiego ciśnienia (I), aby rozpocząć pompowanie.
- ✿ Po osiągnięciużądanego ciśnienia ustaw przełącznik w pozycji wyłączonej.
- ✿ Wyjmij wąż, obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara tak długo, dopóki się obraca, a następnie wyjmij go z kompresora.
- ✿ Przechowuj ten wąż, mocując go do wspornika po lewej stronie kompresora.

UWAGA:

Gdy wąż niskociśnieniowy nie jest używany, upewnij się, że nie jest zablokowany przez przeszkody i zdejmij adapter do zaworów sprężających. Jeśli wąż jest zatkany, może dojść do przegrzania.

SPUSZCZANIA POWIETRZA PRZY UŻYCIU WĘŻA NISKOCIŚNIENIOWEGO

Por. rys. 8.

Wąż niskociśnieniowy, który znajduje się w otworze do spuszczenia powietrza, może służyć do odprowadzania powietrza z napompowanych przedmiotów.

- ✿ Włóż wąż do otworu do spuszczenia powietrza.
- ✿ Naciśnij przełącznik niskiego ciśnienia (I), aby rozpocząć pompowanie.
- ✿ Gdy powietrze jest całkowicie spuszczone, ustaw przełącznik w pozycji wyłączonej.
- ✿ Wyciągnij wąż do otworu do spuszczenia powietrza.
- ✿ Przechowuj ten wąż, mocując go do wspornika po lewej stronie kompresora.

POMPOWANIE PRZY UŻYCIU WĘŻA WYSOKOCIŚNIENIOWEGO

Por. rys. 9.

Zacisk końcowy na węży wysokociśnieniowym może być używany bez adapterów do pompowania opon lub w dowolnym zastosowaniu, w którym trzpień zaworu można włożyć w otwór zacisku końcowego na węży.

UWAGA:

Podczas pompowania przedmiotów do ciśnienia 10 PSI, pompuj w krótkich partiach i sprawdzaj za pomocą dotykowego lub skalibrowanego urządzenia pomiarowego po każdej partii, aby określić dokładne ciśnienie.

- ✿ Naciśnij przycisk wyboru trybu, aby aktywować.
- ✿ Ustaw żądane ciśnienie.
- ✿ Umieść zacisk końcowy na węży na trzpieniu zaworu i zabezpiecz.
- ✿ Naciśnij przełącznik wysokiego ciśnienia (II), aby rozpocząć pompowanie.
- ✿ Po osiągnięciu żądanego ciśnienia ustaw przełącznik w pozycji wyłączonej.
- ✿ Wyjmij wąż i schowaj go w uchwycie po prawej stronie kompresora.
- ✿ Naciśnij i przytrzymaj przycisk wyboru trybu, aby wyłączyć wyświetlacz.

UWAGA:

Stań 3 m od pompowanego obiektu.

POMPOWANIE PRZY UŻYCIU WĘŻA WYSOKOCIŚNIENIOWEGO I AKCESORIÓW

Patrz rys. 10–13.

Ten wąż wysokociśnieniowy może być używany z dostarczonymi adapterami, aby umożliwić pompowanie różnych przedmiotów.

- ✿ Montaż akcesoriów: Włóż adapter (lub igłę) do zacisku końcowego na węży i popchnij dźwignię tego zacisku końcowego w dół, aż zacisk zostanie zablokowany. Napompuj do wymaganego ciśnienia.
- ✿ Zdejmij akcesorium, podnosząc dźwignię zacisku końcowego do góry i wyjmując adapter (lub igłę) z zacisku końcowego na węży.

POMPOWANIE RĘCZNE DO ZASTOSOWAŃ NISKO- I WYSOKOCIŚNIENIOWYCH

- ✿ Podłącz wąż niskociśnieniowy lub wysokociśnieniowy do pompowanego przedmiotu.
- ✿ Używaj odpowiedniego przełącznika (dla niskiego lub wysokiego ciśnienia) aż do osiągnięcia wymaganego ciśnienia.

UWAGA:

Stań 3 m od pompowanego obiektu.

- ✿ Wyłącz przełącznik zasilania.

AKCESORIA

Patrz rys. 11–13.

Dołączone akcesoria mogą pełnić różne funkcje. Adapter stożkowy może być używany do mniejszych zaworów do nadmuchiwania przedmiotów, takich jak pływające i dziecięce zabawki, które zwykle wymagają nadmuchiwania ich przez użytkownika za pomocą płuc. Igła do piłki sportowej może być używana do nadmuchiwania każdego rodzaju piłki sportowej lub innego przedmiotu, który wymaga igły do nadmuchiwania piłek sportowych.

UWAGA:

Podczas pompowania przedmiotów do ciśnienia 10 PSI, pompuj w krótkich partiach i sprawdzaj za pomocą dotykowego lub skalibrowanego urządzenia pomiarowego po każdej partii, aby określić dokładne ciśnienie.

Korzystanie z igły do piłek sportowych:

- ✿ Włóż igłę do piłki sportowej do zaworu piłki i napompuj ją.
- ✿ Po napompowaniu wyciągnij igłę z piłki.

UWAGA:

Ciśnienie wymagane dla większości piłek sportowych jest zbyt niskie, aby odczyty na manometrze były dokładne.

Adapter do zaworów Presta może być używany do trzpieni zaworów Presta zgodnie z poniższą procedurą. (Por. rys. 11.) Przed napompowaniem opony z zaworem Presta poluzuj przeciwnakrętkę znajdującą się na trzonku zaworu. Po zakończeniu pompowania dokręć przeciwnakrętkę, aby uszczelnić zawór opony.

Korzystanie z adaptera do zaworów Presta:

- ✿ Poluzuj przeciwnakrętkę zaworu Presta.
- ✿ Nakręć adapter do zaworów Presta na trzpień zaworu tak, aby większy otwór końcowy był skierowany w stronę koła.
- ✿ Ustaw dźwignię zacisku końcowego w pozycji odblokowanej.
- ✿ Przymocuj zacisk końcowy do węża adaptera do zaworów Presta, naciskając dźwignię zacisku końcowego w dół tak, aby doszło do zablokowania.
- ✿ Po napompowaniu zdejmij zacisk końcowy i dokręć nakrętkę zabezpieczającą.

PRZECHOWYWANIE AKCESORIÓW

Por. rys. 14.

Jeśli akcesoria dostarczone z tym kompresorem nie są używane, można je umieścić w schowku znajdującym się po prawej stronie kompresora.

PRZECHOWYWANIE WĘŻA

Patrz rys. 14–15.

Jeśli węże dostarczone z tym kompresorem nie są używane, można je umieścić w uchwytach do przechowywania po obu stronach kompresora.

6. KONSERWACJA

UWAGA!

Podczas serwisowania należy zawsze korzystać z identycznych części zamiennych. Użycie jakichkolwiek innych części może stworzyć niebezpieczną sytuację lub spowodować uszkodzenie tego produktu.

UWAGA!

Zawsze noś okulary ochronne z osłonami bocznymi. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować kontakt oczu z odrzuconym przedmiotem lub inne poważne obrażenia.

PODSTAWOWA KONSERWACJA

Podczas czyszczenia elementów plastikowych nie używaj rozpuszczalników. Większość tworzyw sztucznych jest podatna na uszkodzenia powodowane przez różnego rodzaju dostępne w handlu rozpuszczalniki i może ulec uszkodzeniu podczas użytkowania. Użyj czystych ściereczek do usunięcia brudu, kurzu, oleju, smaru itp.

UWAGA!

Unikaj kontaktu płynów hamulcowych, benzyny, produktów ropopochodnych, olejów penetrujących itp. z częściami z tworzywa sztucznego. Chemikalia mogą uszkodzić, osłabić lub zniszczyć elementy plastikowe, co może prowadzić do poważnych obrażeń osób.

WYJMOWANIE BATERII I PRZYGOTOWANIE DO RECYKLINGU

UWAGA!

Po wyjęciu baterii z kompresora zakryj jego styki trwałą taśmą klejącą. Nie próbuj niszczyć ani demontować baterii ani usuwać żadnych jej elementów. Baterie litowo-jonowe i niklowo-kadmowe należy poddać recyklingowi lub odpowiednio zutylizować. Nie dotykaj obu zacisków baterii metalowymi przedmiotami i/lub częściami ciała, ponieważ może to spowodować zwarcie. Przechowuj w miejscu niedostępnym i niewidocznym dla dzieci. Nieprzestrzeganie tych zaleceń może być przyczyną pożaru lub poważnych obrażeń.

7. OPISY RYSUNKÓW

Rys. 1

- A Adapter do zaworów sprężających
- B Wąż niskociśnieniowy
- C Przycisk zasilania
- D Wskaźnik cyfrowy
- E Wąż wysokociśnieniowy
- F Miejsca do przechowywania węży
- G Miejsce na akcesoria
- H Otwór do nadmuchiwania
- I Otwór do wypuszczania powietrza
- J Trzpień

Rys. 2

- A Bateria
- B Zatrzaski
- C Naciśnij zatrzaski, aby zwolnić baterię

Rys. 3

- A Wąż wysokociśnieniowy

Rys. 4

- A Wąż niskociśnieniowy

Rys. 5

- A Przetłacznik niskiego ciśnienia (I)
- B Przycisk zasilania
- C Przetłacznik wysokiego ciśnienia (II)

Rys. 6

- A Przycisk zasilania

Rys. 7

- A Wąż niskociśnieniowy
- B Adapter do zaworów sprężających

Rys. 8

- A Otwór do wypuszczania powietrza

Rys. 9

- A Trzon zaworu
- B Klips końcowy na wężu
- C Wąż
- D Zabezpiecz
- E Odbezpiecz
- F Dźwignia zacisku końcowego

Rys. 10

- A Zawór Presta
- B Adapter do zaworów Presta
- C Klips końcowy na wężu
- D Wąż
- E Zabezpiecz
- F Odbezpiecz
- G Dźwignia zacisku końcowego
- H Nakrętka zabezpieczająca

Rys. 11

- A Zabezpiecz
- B Odbezpiecz
- C Klips końcowy na wężu
- D Adapter stożkowy
- E Adapter do zaworów Presta
- F Igła F do piłek sportowych

Rys. 12

- A Adapter stożkowy
- B Igła do piłek sportowych
- C Adapter do zaworów Presta

Rys. 13

- A Dokręć
- B Nakrętka zabezpieczająca
- C Odkręć
- D Trzpień zaworu Presta

Rys. 14

- A Miejsce na akcesoria
- B Uchwyt na wąż

Rys. 15

- A Uchwyt na wąż

8. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

1. Przetłacznik jest wciśnięty, ale urządzenie nie działa: Aby urządzenie zasilane bateryjnie pracowało, musisz użyć wystarczająco naładowanej baterii. Jeżeli nie używasz urządzenia zasilanego bateryjnie przez dłuższy czas, jego bateria rozładuje się. Spróbuj naładować baterię. Sprawdź, czy bateria jest prawidłowo włożona do ładowarki. Ładowarka nagrzewa się podczas ładowania, jest to normalne zjawisko.
2. Wystąpiły wycieki baterii: Przy ekstremalnych temperaturach lub przy ekstremalnych obciążeniach może pojawić się niewielka ilość cieczy. Jeżeli przypadkowo dotkniesz tej cieczy, natychmiast umyj skórę lub ubranie wodą z mydłem.
3. Bateria nie ładuje się, a dioda na ładowarce się nie świeci: Jeżeli bateria nie ładuje się, sprawdź, czy jest prawidłowo osadzona w ładowarce i czy wskaźnik się świeci. Jeżeli się nie świeci, sprawdź, czy wtyczka ładowarki jest prawidłowo podłączona do gniazdka. Jeżeli tak, sprawdź bezpiecznik/wyłącznik automatyczny w gniazdku.
4. Korpus urządzenia nagrzewa się po dłuższym użytkowaniu: Przy normalnym obciążeniu korpus, przetłacznik i bateria nagrzewają się, ponieważ energia zużywana podczas eksploatacji wytwarza ciepło. Jest to normalne zjawisko. Wystarczy pozwolić urządzeniu odpocząć przez kilka minut.
5. Bateria nagrzewa się podczas użytkowania: Energia dostarczana przez baterię wytwarza ciepło. Bateria nie zostanie uszkodzona w ten sposób - wydzielanie się ciepła podczas dostarczania energii jest normalnym zjawiskiem. Aby schłodzić baterię, odczekaj kilka minut przed kontynuacją pracy.
6. Bateria nagrzewa się podczas ładowania: Jest to normalne zjawisko, które jest wynikiem reakcji chemicznych zachodzących w baterii podczas procesu ładowania.
7. Ładowarka nagrzewa się podczas ładowania: Jest to normalne zachowanie, spowodowane redukcją napięcia z 230 V do 20 V.

9. UTYLIZACJA



Narzędzie, baterie, akcesoria i opakowania należy poddać sortowaniu, aby zapewnić ich ekologiczną utylizację.

Nie wyrzucaj narzędzi elektrycznych i baterii lub akumulatorów do odpadów mieszanych!

Wyłącznie dla krajów Unii Europejskiej:



Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/ 19/UE i zgodnie z Dyrektywą Europejską 2006/66/WE, elektronarzędzia, które nie są już używane oraz uszkodzone lub zużyte baterie muszą być zbierane oddzielnie i utylizowane w sposób, który nie zagraża środowisku.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE LIKWIDACJI ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ

Wszelkie zużyte opakowania należy przekazać do miejsca określonego przez lokalny urząd zajmujący się utylizacją odpadów.

LIKWIDACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol umieszczony na produktach lub w załączonej dokumentacji oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane do kosza na śmieci. Przekaż te produkty do właściwego punktu zbiórki odpadów, gdzie zostanie przeprowadzona ich prawidłowa utylizacja, renowacja lub recykling. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub w niektórych państwach europejskich przy zakupie nowego, odpowiedniego produktu można dokonać zwrotu zużytego produktu lokalnemu sprzedawcy. Przez prawidłową utylizację tego produktu przyczyniasz się do ochrony cennych zasobów naturalnych i zapobiegasz ewentualnemu negatywnemu wpływowi odpadów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, do którego mogłoby dojść w wyniku nieprawidłowej utylizacji odpadu. Szczegółowych informacji udziel lokalne urzędy lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Nieprawidłowa utylizacja tego rodzaju odpadów może podlegać karom pieniężnym zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi.

Dla firm w krajach Unii Europejskiej

Jeśli chcesz zutylizować urządzenia elektryczne lub elektroniczne, zasięgnij informacji u swego sprzedawcy lub dostawcy. Utylizacja produktu w krajach poza Unią Europejską. Jeżeli chcesz zutylizować ten produkt, zasięgnij niezbędnych informacji w lokalnych urzędach lub u sprzedawcy.



Produkt spełnia wszelkie podstawowe wymagania wszystkich właściwych dyrektyw UE.

Tekst, wzornictwo i specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do dokonania tych zmian.

Instrukcja obsługi w języku oryginalnym.

10. AKCESORIA

Numer pozycji	Akcesoria
FDUZ 79020	Bateria 2 Ah
FDUZ 79040	Bateria 4 Ah
FDUZ 79100	Szybka ładowarka
FDUZ 79110	Podwójna szybka ładowarka